

# MC45 PRZEWODNIK DOTYCZĄCY PRZEPISÓW



### Informacje dotyczące przepisów

Informacje zawarte w tym dokumencie dotyczą modeli o numerach: MC4587, MC4597, MC45N7. Wszystkie urządzenia firmy Zebra zostały zaprojektowane w taki sposób, aby zachowywać zgodność z zasadami i przepisami obowiązującymi w miejscach ich sprzedaży, i posiadają odpowiednie oznaczenia. Tłumaczenia na inne języki dostępne są na stronie internetowej: http://www.zebra.com/support. Wszelkie zmiany wprowadzane w urządzeniach firmy Zebra, które nie zostały przez nią zatwierdzone, mogą powodować wygaśnięcie prawa do użytkowania urządzeń.

**PRZESTROGA** Należy używać wyłącznie akcesoriów, akumulatorów i ładowarek zatwierdzonych przez firmę Zebra i zgodnych z wymogami UL.

NIE wolno ładować komputerów przenośnych lub akumulatorów w przypadku ich zawilgocenia lub zamoczenia. Przed podłączeniem do zewnętrznego źródła zasilania wszystkie podzespoły powinny zostać wysuszone.

Dopuszczalna maksymalna temperatura pracy urządzenia wynosi 50°C.

#### Produkty z systemem GPS zarejestrowane przez UL

Firma Underwriters Laboratories Inc. (UL) nie testowała wydajności ani niezawodności urządzeń obsługujących system Global Positioning System (GPS), oprogramowania, ani innych aspektów produktu. Testy firmy UL dotyczą tylko odporności na ogień, wstrząsy oraz możliwości spowodowania obrażeń, jak zostało to opisane w dokumencie Standard(s) for Safety for Information Technology Equipment, UL60950-1. Certyfikat UL nie obejmuje wydajności ani niezawodności sprzętu oraz oprogramowania obsługującego system GPS. FIRMA UL NIE SKŁADA ŻADNYCH OŚWIADCZEŃ, GWARANCJI ANI CERTYFIKATÓW DOTYCZĄCYCH WYDAJNOŚCI LUB NIEZAWODNOŚCI ŻADNEJ Z FUNKCJI SYSTEMU GPS TEGO PRODUKTU.

#### Technologia bezprzewodowa Bluetooth®

Niniejszy produkt stanowi zatwierdzone urządzenie Bluetooth®. Aby uzyskać więcej informacji lub zapoznać się z listą produktów zgodnych, odwiedź stronę http://www.bluetooth.org/tgp/listings.cfm.

#### Zgodność urządzeń bezprzewodowych z przepisami krajowymi

Podlegające certyfikacji organów regulacyjnych oznaczenia zgodności z przepisami znajdujące się na urządzeniu wskazują, że urządzenie radiowe zostało zatwierdzone do użytku w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, Japonii, Chinach, Korei Południowej, Australii oraz w Europie. Szczegółowe informacje na temat oznaczeń dla innych krajów znajdują się w Deklaracji zgodności. Niniejszy dokument dostępny jest pod adresem: http://www.zebra.com/doc.

**Uwaga:** stwierdzenie „w Europie” dotyczy następujących krajów europejskich: Austria, Belgia, Bulgaria, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Lichtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Norwegia, Polska, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Węgry, Wielka Brytania i Włochy.

#### Informacje na temat obsługi

W razie problemów z obsługą urządzenia skontaktuj się z działem pomocy technicznej lub wsparcia systemów w miejscu pracy. Jeśli problem dotyczy sprzętu, skontaktuj się oni z Centrum Pomocy firmy Zebra pod adresem internetowym: http://www.zebra.com/support.

Najnowsza wersja niniejszej instrukcji obsługi jest dostępna na stronie internetowej http://www.zebra.com/support.



**ZEBRA**

Zebra Technologies Corporation  
Lincolnshire, IL U.S.A.  
http://www.zebra.com



© 2017 ZIH Corp i/lub jej spółki zależne. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nazwa „ZEBRA” i stylizowana głowa zebry są znakami towarowymi firmy ZIH Corp. zastrzeżonymi w wielu jurysdykcjach na świecie. Wszelkie pozostałe znaki towarowe są własnością ich właścicieli.

**PRZESTROGA** Urządzenie dla zakresu 5150–5250 MHz może być używane wyłącznie wewnątrz budynków, aby zminimalizować ryzyko szkodliwych zakłóceń dla systemów telefonii satelitarnej pracujących na podobnych częstotliwościach. Głównymi użytkownikami (to znaczy, że mają pierwszeństwo) pasm 5250–5350 MHz i 5650–5850 MHz są radary o dużej mocy i mogą one powodować zakłócenia i/lub uszkodzenia urządzeń LE-LAN.

**AVERTISSEMENT** Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150–5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250–5350 MHz et 5650–5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

##### Tylko pasmo 2,4 GHz

W Stanach Zjednoczonych urządzenia bezprzewodowe działające w standardzie 802.11 b/g mogą korzystać z kanałów transmisyjnych od 1 do 11. Zakres kanałów jest zależny od używanego oprogramowania sprzętowego.

#### Zalecenia odnośnie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia

#### Zalecenia dotyczące ergonomii

**PRZESTROGA** Aby wyeliminować lub zminimalizować potencjalne zagrożenia wynikające z niewłaściwej ergonomii, należy przestrzegać poniższych zaleceń. Porozmawiaj z osobą odpowiedzialną za BHP w organizacji, aby upewnić się, że Twoje działania są zgodne z prowadzonymi w firmie programami z zakresu bezpieczeństwa, które mają na celu zapobieganie wypadkom pracowników.

- Ogranicz lub wyeliminuj powtarzające się ruchy.
- Zachowuj naturalną postawę.
- Ogranicz lub wyeliminuj używanie nadmiernej siły.
- Przechowuj często używane obiekty w łatwo dostępnych miejscach.
- Wykonuj zadania, będąc na odpowiedniej wysokości.
- Ogranicz lub wyeliminuj drgania.
- Ogranicz lub wyeliminuj elementy wywołujące bezpośredni ucisk.
- Zapewnij możliwość dostosowywania miejsca pracy do potrzeb.
- Zapewnij niezbędną przestrzeń.
- Zadbaj o odpowiednie środowisko pracy.
- Usprawnij procedury wykonywania zadań.

**UWAGA:** poniższa sekcja dotyczy tylko komputerów przenośnych.

#### Instalacja w pojeździe

Signały radiowe mogą zakłócać działanie nieprawidłowo zamontowanych lub nieodpowiednio ekranowanych układów elektronicznych w pojazdach mechanicznych (w tym systemów bezpieczeństwa). Należy to sprawdzić, kontaktując się z producentem samochodu lub jego przedstawicielem. Zaleca się również zasięgnięcie porady producenta dodatkowego wyposażenia, jeśli zostało zamontowane w pojeździe.

Napełnianiu poduszki powietrznej towarzyszy działanie dużej siły. NIE umieszczać na poduszce powietrznej lub w obszarze jej napełniania żadnych przedmiotów, w tym urządzeń stacjonarnych i przenośnych urządzeń bezprzewodowych. Napełnienie poduszki powietrznej przy nieprawidłowo zamontowanym urządzeniu bezprzewodowym może spowodować poważne obrażenia. Umieścić urządzenie w łatwo dostępnym miejscu. Dostęp do urządzenia powinien być możliwy bez odrywania wzroku od drogi.

**UWAGA:** niedozwolone jest używanie na drogach publicznych urządzenia alarmowego, które sygnalizuje nadejście połączenia włączeniem sygnału dźwiękowego pojazdu lub miganiem jego światłami.

#### Częstotliwości robocze według wymogów IC

#### Tylko pasmo 5 GHz

Nielicencjonowane, pierwsze pasmo częstotliwości U-NII (5150–5250 MHz) jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz budynków; korzystanie z tego pasma poza dozwolonym obszarem jest nielegalne.

Oświadczenie Ministerstwa Przemysłu Kanady

Podczas jazdy samochodem należy skupić całą uwagę na czynności prowadzenia. Należy zapoznać się z wymogami prawnymi i przepisami dotyczącymi korzystania z urządzeń bezprzewodowych na terenie danego kraju i zawsze ich przestrzegać.

W przypadku korzystania z urządzenia bezprzewodowego podczas prowadzenia samochodu należy kierować się zasadami zdrowego rozsądku, uwzględniając następujące wskazówki:

- Dobre zapoznać się z bezprzewodowym urządzeniem i jego funkcjami, takimi jak szybkie wybieranie i ponowne wybieranie numerów. Ułatwiają one wykonywanie połączeń bez odwracania uwagi od drogi.
- Jeśli jest dostępny, zaleca się używanie zestawu słuchawkowego lub głośnomówiącego.
- Należy poinformować rozmówcę, że rozmowa odbywa się podczas jazdy samochodem; w razie potrzeby — przy dużej nasileniu ruchu lub trudnych warunkach atmosferycznych — należy zawiesić rozmowę. Prowadzenie pojazdu podczas opadów deszczu, deszczu ze śniegiem, śniegu, oblodzenia drogi, a także dużego nasilenia ruchu, może być niebezpieczne.
- Wykonywaniu połączeń i ocenie warunków drogowych powinna towarzyszyć należyta rozważa; jeśli to możliwe, należy telefonować podczas postoju lub przy małym nasileniu ruchu. Zaleca się zaplanowanie rozmów telefonicznych na czas postoju pojazdu. Jeśli konieczne jest wykonanie połączenia podczas jazdy, należy wybrać na klawiaturze tylko kilka cyfr, sprawdzić sytuację na drodze, a następnie dokończyć wybieranie numeru.
- Należy unikać rozmów wywołujących stres lub silne emocje i prowadzących do rozproszenia uwagi. Należy poinformować rozmówcę, że rozmowa odbywa się podczas jazdy samochodem i zawiesić rozmowę, jeśli jej przebieg może odwrócić uwagę od sytuacji na drodze.
- W razie potrzeby użyć telefonu bezprzewodowego w celu wezwania pomocy. W przypadku pożaru, kolizji drogowej lub potrzeby wezwania pomocy medycznej należy połączyć się z numerem służb ratunkowych (911 w Stanach Zjednoczonych lub 112 w Europie) lub innym lokalnym numerem alarmowym. Warto pamiętać, że połączenia tego typu są bezpłatne. Można je wykonywać bez podania kodu zabezpieczającego, niezależnie od operatora sieci i bez karty SIM.
- Telefon bezprzewodowy powinien również służyć do niesienia pomocy innym w sytuacjach zagrożenia. W przypadku zauważenia kolizji drogowej, popełnianego przestępstwa lub innego poważnego zagrożenia należy połączyć się z numerem służb ratunkowych, (911 w Stanach Zjednoczonych lub 112 w Europie) lub innym lokalnym numerem alarmowym.
- W razie potrzeby należy wezwać pomoc drogową lub zadzwonić pod specjalny numer centrum pomocy dla użytkowników telefonów bezprzewodowych. W przypadku zauważenia uszkodzonego samochodu, który nie stanowi poważnego zagrożenia, uszkodzonego oznakowania drogi, niewielkiej kolizji, w której nikt nie odniósł obrażeń, lub skradzionego samochodu, należy wezwać pomoc drogową lub zadzwonić pod specjalny numer centrum pomocy dla użytkowników telefonów bezprzewodowych.

*„Producenci urządzeń bezprzewodowych apelują o bezpieczne korzystanie z ich produktów podczas prowadzenia pojazdu”.*

#### ! Ostrzeżenia dotyczące użytkowania urządzeń bezprzewodowych

Należy przestrzegać **wszystkich** zaleceń zamieszczonych w sekcjach ostrzeżeń dotyczących użytkowania urządzeń bezprzewodowych.

#### Środowiska potencjalnie niebezpieczne – użytkowanie w pojazdach

Przypominamy o konieczności przestrzegania ograniczeń dotyczących korzystania z urządzeń radiowych np. w składach paliw, zakładach chemicznych, a także na obszarach, gdzie powietrze zawiera chemikalia bądź cząsteczki (takie jak ziarna, kurz lub metaliczny pył) i w każdym innym miejscu, gdzie zazwyczaj zaleca się wyłączenie silnika pojazdu.

#### Środowiska potencjalnie niebezpieczne — stałe instalacje

Przypominamy o konieczności przestrzegania ograniczeń dotyczących korzystania z urządzeń radiowych np. w składach paliw, zakładach chemicznych i na obszarach, gdzie powietrze zawiera chemikalia lub cząsteczki (takie jak ziarna, kurz lub metaliczny pył).

#### Bezpieczeństwo na pokładzie samolotu

Zawsze wyłącz urządzenie bezprzewodowe, gdy otrzymasz stosowne polecenie od obsługi lotniska lub personelu pokładowego. Jeśli urządzenie jest wyposażone w „tryb lotu” lub inną funkcję tego typu, skonsultuj się z personelem linii lotniczych odnośnie możliwości korzystania z telefonu podczas lotu.

#### Bezpieczna instalacja

- Nie umieszczać telefonu w miejscu, w którym ogranicza on widoczność kierowcy lub zakłóca obsługę pojazdu.
- Nie montować na poduszce powietrznej.

#### Bezpieczeństwo na drodze

Nie należy sporządzać notatek ani korzystać z urządzenia podczas prowadzenia pojazdu. Edytowanie listy zadań lub przeglądanie książki adresowej powoduje odwrócenie uwagi od podstawowej czynności, którą powinno być bezpieczne prowadzenie pojazdu.

##### Rozruszniki serca

Producenci rozruszników serca zalecają zachowanie co najmniej 15 cm (6 cali) odstęp między ręcznym urządzeniem bezprzewodowym, a rozrusznikiem, co pozwala zapobiec potencjalnym zakłóceniom pracy rozrusznika. Wspomniane zalecenia są zgodne z wynikami niezależnych badań i wskazaniami Wireless Technology Research.

#### Osoby z rozrusznikami serca powinny:

- ZAWSZE trzymać włączone urządzenie w odległości co najmniej 15 cm (6 cali) od rozrusznika.
- Nie nosić urządzenia w kieszeni na piersi.
- Przykładać urządzenie do ucha znajdującego się po stronie przeciwnej do rozrusznika w celu zmniejszenia ryzyka zakłóceń.
- W przypadku podejrzeń, że występują zakłócenia, natychmiast WYŁĄCZYĆ urządzenie.

#### Inne urządzenia medyczne

Prosimy o skontaktowanie się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego, aby dowiedzieć się, czy korzystanie z urządzenia bezprzewodowego może powodować zakłócenia pracy urządzenia medycznego.

#### ! Wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych

#### Informacje na temat bezpieczeństwa

#### Ograniczanie oddziaływania fal radiowych — prawidłowe użytkowanie produktu

Urządzenia należy używać wyłącznie w sposób zgodny z opisanym w instrukcji obsługi.

##### Standardy międzynarodowe

Urządzenie jest zgodne z obowiązującymi międzynarodowymi standardami dotyczącymi oddziaływania pola elektromagnetycznego wytwarzanego przez urządzenia radiowe na organizm człowieka. Szczegółowe informacje na temat międzynarodowych norm dotyczących oddziaływania pola elektromagnetycznego na organizm człowieka można znaleźć w Deklaracji zgodności firmy Zebra (DoC) na stronie http://www.zebra.com/doc. Dalsze informacje dotyczące bezpieczeństwa energii o częstotliwości radiowej pochodzącej z urządzeń bezprzewodowych - patrz http://www.zebra.com/corporateresponsibility

#### Europa

##### Ręczne urządzenia przenośne

Urządzenie to było testowane w warunkach obsługi przy ciele użytkownika. Aby zapewnić zgodność z wymogami norm UE, należy korzystać wyłącznie z atestowanych i zatwierdzonych zaczepów na pasek, futełałów i innych akcesoriów tego typu.

#### Stany Zjednoczone i Kanada

#### Telefony (trzymane przy uchu lub użytkowane z zestawem słuchawkowym)

Aby zapewnić zgodność z wymogami komisji FCC, należy korzystać wyłącznie z atestowanych i zatwierdzonych zaczepów na pasek, futełałów i innych akcesoriów firmy Zebra. Korzystanie z zaczepów na pasek, futełałów i pozostałych akcesoriów innych producentów może nie być zgodne z wymogami komisji FCC dotyczącymi oddziaływania fal radiowych i nie jest zalecane. Wymienione w niniejszej dokumentacji modele telefonów posiadają autoryzację dla produktu komisji FCC, która stwierdza zgodność wszystkich wartości współczynnika SAR z obowiązującymi wymogami dotyczącymi oddziaływania fal radiowych. Informacje dotyczące wartości współczynnika SAR dla danych modeli telefonów można uzyskać na stronie internetowej komisji FCC w części dotyczącej autoryzacji dla produktów: http://www.fcc.gov/oet/fccid.

##### Oświadczenie dotyczące łączenia urządzeń

W celu zapewnienia zgodności z wymogami komisji FCC dotyczącymi oddziaływania fal radiowych antena użytkowana z tym nadajnikiem nie może być sprężona ani działać w połączeniu z innymi dostępnymi nadajnikami/antenami, z wyjątkiem zatwierdzonych do użytku w tej dokumentacji.

##### Ręczne urządzenia przenośne

Urządzenie to było testowane w warunkach obsługi przy ciele użytkownika. Aby zapewnić zgodność z wymogami komisji FCC, należy korzystać wyłącznie z atestowanych i zatwierdzonych zaczepów na pasek, futełałów i innych akcesoriów firmy Zebra. Korzystanie z zaczepów na pasek, futełałów i pozostałych akcesoriów innych producentów może nie być zgodne z wymogami komisji FCC dotyczącymi oddziaływania fal radiowych i nie jest zalecane.

#### ! Urządzenia laserowe

Skanery klasy 2, używają energooszczędnej diody światła widzialnego. Tak jak w przypadku silnych źródeł światła, należy unikać patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła. Chwilowe wystawienie na działanie lasera klasy 2, nie jest uważane za niebezpieczne. Przepisy amerykańskie i międzynarodowe wymagają podania następującej informacji:

**PRZESTROGA** Używanie elementów sterujących, regulowanie i obsługa w inny sposób niż tu opisany może stwarzać ryzyko narażenia na działanie szkodliwego światła laserowego.

#### Etykiety na skanerze

1

CAUTION—CLASS 1M LED LIGHT WHEN OPEN, DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. VORSICHT—LEDS LICHT KLASSE 1M. WIEN ABBEUGEND GEFÖHRET NICHT DIREKT MIT OPTISCHEN INSTRUMENTEN BETRACHTEN. ATTENTION—CLASSE 1M LUMIERE LED UN FOCUSÉ/VERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. 注意：行灯用 1M 类 LED 照射 勿直接通过光学仪器直视光束



2

COMPLIES WITH IEC60825-1:2001 (Ed.1.2), IEC62471:2006 (Ed.1.0) & EN62471:2008.



1

DANGER! LASER LIGHT—DO NOT STARE INTO BEAM OR VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. CLASS 2 LASER PRODUCT. IN DEN STRAHLEN BEACHTEN LASER KLASSE 2. LEDES LICHT KLASSE 2M LUMIERE LASER ED NE PAS REGARDER DANS LE FASCEAU. ATTENTION: A LASER DE CLASSE 2/LED LIGHT CLASS 2M. DO NOT STARE INTO BEAM OR VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. VORSICHT—LEDS LICHT KLASSE 2M. WIEN ABBEUGEND GEFÖHRET NICHT DIREKT MIT OPTISCHEN INSTRUMENTEN BETRACHTEN. LASER KLASSE 2. LEDES LICHT EN CAS D'OUVERTURE, NE PAS REGARDER DANS LE FASCEAU OU REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. 注意：行灯用2M类激光束 请勿直接通过光学仪器直视光束



3

COMPLIES WITH 21CFR1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007 AND IEC 60825-1:2001, 2007 (Ed.1.2, 2.0); EN60825-1:2007 & IEC62471:2006 (Ed.1.0) & EN62471:2008



#### Odczyt etykiety:

- MC4587/MC45N7** PRZESTROGA — ŚWIATŁO LED KLASY 1M PODCZAS OTWARCIA. NIE KIEROWAĆ BEZPOŚREDNIO W STRONĘ URZĄDZEŃ OPTYCZNYCH/LED LASEROWE/LED - NIE PATRZĘĆ W PROMIEŃ ANI NIE KIEROWAĆ BEZPOŚREDNIO W STRONĘ URZĄDZEŃ OPTYCZNYCH; PRODUKT LASEROWY KLASY 2 / PRODUKT LED KLASY 1M
- MC4587/MC45N7** SPELNIAM WYMOGI IEC60825-1:2001 (Ed.1.2), IEC62471:2006 (Ed.1.0) & EN62471:2008. **MC4597** PRZESTROGA — ŚWIATŁO LASEROWE KLASY 2 / ŚWIATŁO LED KLASY 1M PODCZAS OTWARCIA. NIE PATRZĘĆ W PROMIEŃ ANI NIE KIEROWAĆ BEZPOŚREDNIO W STRONĘ URZĄDZEŃ OPTYCZNYCH.
- MC4597** ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI 21CFR1040.10 I 1040.11 ZA WYJĄTKIEM OD WSTĘPSTW ZGODNYCH Z DOKUMENTAMI LASER NOTICE NO. 50 (Z 24 CZERWCA 2007 R.) ORAZ IEC/EN 60825-1:2007 I/LUB IEC/EN 60825-1:2014.

#### Zasilacz

Korzystać TYLKO z zasilania zatwierdzonego przez UL, ITE (IEC/EN 60950-1, LPS) o następujących charakterystykach: Wyjście 5 V DC, min. 1,2 A, przy maksymalnej temperaturze otoczenia wynoszącej 50°C. Używanie innych zasilaczy spowoduje uniemożliwienie licencji na urządzenie i może być niebezpieczne.

#### Akumulatory

#### Utylizacja — Tajwan

Urząd ds. ochrony środowiska (EPA, Environmental Protection Administration) wymaga od producentów i importerów akumulatorów suchych, zgodnie z art. 15 ustawy o utylizacji odpadów, umieszczenia symbolu recyklingu na wszystkich akumulatorach oferowanych w sprzedaży, bezpłatnie i w promocii. Aby zapewnić prawidłową utylizację akumulatorów, należy skontaktować się ze specjalistyczną firmą zajmującą się recyklingiem.

### Informacje dotyczące akumulatorów

Korzystać wyłącznie z akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Zebra. Akcesoria wyposażone w funkcję ładowania akumulatorów są dopuszczone do użytku z następującymi akumulatorami:

- Zebra 82-118524-01 (3,7 V DC, 3080 mAh)
- Zebra 82-118524-02 (3,7 V DC, 3080 mAh)
- Zebra 82-118524-03 (3,7 V DC, 3080 mAh)
- Zebra 82-118524-04 (3,7 V DC, 3080 mAh)

Akumulatory firmy Zebra zostały zaprojektowane i wyprodukowane z uwzględnieniem najwyższych standardów branżowych. Niezależnie od tego okres użytkowania lub przechowywania akumulatorów podlega pewnym ograniczeniom. Na rzeczywistą długość cyklu życia akumulatorów wpływa wiele czynników, takich jak wysoka lub niska temperatura, trudne warunki środowiskowe czy upadek ze znacznej wysokości.

Długie przechowywanie akumulatorów (przez ponad 6 miesięcy) może spowodować nieodwracalne pogorszenie ich parametrów. Akumulatory należy przechowywać w stanie częściowego (50%) lub całkowitego naładowania, w suchym i chłodnym miejscu, po uprzednim wyjęciu z urządzenia, aby zapobiec zmniejszeniu ich pojemności, korozji metalowych elementów i wyciekowi elektrolitu. W przypadku przechowywania akumulatorów przez okres dłuższy niż 12 miesięcy należy co najmniej raz do roku sprawdzać i zapewnić odpowiedni poziom ich naładowania (50 lub 100%). Akumulator należy wymienić, kiedy nastąpi istotne skrócenie czasu pracy urządzenia. Standardowy okres gwarancji na wszystkie akumulatory firmy Zebra wynosi rok niezależnie od tego, czy akcesoria te zostały zakupione oddzielnie czy w zestawie z komputerem przenośnym bądź skanerem komo kreskowego. Więcej informacji na temat akumulatorów firmy Zebra można znaleźć pod adresem: http://www.zebra.com/batterybasics

#### Bezpieczna eksploatacja akumulatorów

- Miejsce ładowania akumulatorów powinno być wolne od zanieczyszczeń, materiałów palnych i substancji chemicznych. Zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności podczas ładowania urządzenia w środowisku domowym.
- Należy przestrzegać zaleceń dotyczących użytkowania, przechowywania i ładowania akumulatorów, zawartych w instrukcji obsługi.
- Nieprawidłowe obchodzenie się z akumulatorami może skutkować pożarem, eksplozją lub innymi zagrożeniami.
- W przypadku ładowania akumulatora urządzenia mobilnego zarówno sam akumulator, jak i ładowarka powinny mieć temperaturę od 0°C do +40°C (od +32°F do +104°F).
- Nie wolno używać niezgodnych akumulatorów i ładowarek. Użycie niezgodnego akumulatora lub ładowarki niesie ryzyko pożaru, eksplozji, wycieku lub innych zagrożeń. Aby uzyskać informacje na temat zgodności danego typu akumulatora lub ładowarki, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej Zebra Global Customer Support.
- Urządzenia ładowane przez port USB można podłączać tylko do produktów oznaczonych logo USB-IF lub produktów, które przeszły test na zgodność z programem USB-IF.
- Zgodnie z wymogami klauzuli 10.2.1 normy IEEE1725 w celu poświadczenia autentyczności zatwierdzonych akumulatorów wszystkie akumulatory będąc oznaczone hologramem firmy. Nie należy umieszczać akumulatorów w urządzeniu bez uprzedniego sprawdzenia, czy są oznaczone hologramem potwierdzającym ich autentyczność.
- Nie należy rozkładać, otwierać, zginać, deformować, przekłuwac ani ciąć akumulatorów.
- Mocne uderzenie spowodowane upadkiem urządzenia na twarde podłoże może skutkować nadmiernym wzrostem temperatury akumulatora.
- Nie należy zwierzać styków akumulatora ani dopuszczać do stykania się z nimi przedmiotów z metalu lub przewodzących prąd elektryczny.
- Akumulatorów nie wolno modyfikować, poddawać przeróbkom, umieszczać w nich obcych przedmiotów, zgnarać lub wystawiać na działanie wody i innych płynów, a także poddawać działaniu ognia, eksplozji i innych zagrożeń.
- Nie pozostawiać ani nie przechowywać urządzenia w miejscach, gdzie może być narażone na działanie wysokiej temperatury (np. w zaparkowanym samochodzie lub w pobliżu grzejnika).
- Nie umieszczać akumulatora w kuchence mikrofalowej ani suszarce.
- Dzieci powinny używać akumulatorów tylko pod opieką dorosłych.
- Zużytych akumulatorów należy pozbyszać się zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wrzucać akumulatorów do ognia.
- Nie wrzucać akumulatora do ognia.
- W przypadku pokłnięcia akumulatora należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku wycieku elektrolitu z akumulatora nie dopuszczać do kontaktu płynu ze skórą i oczami. Jeśli mimo to dojdzie do kontaktu, przemyć zanieczyszczony obszar dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku przypuszczalnego uszkodzenia urządzenia lub akumulatora, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej Global Customer Support w celu dokonania przeglądu.



## Używanie z aparatami słuchowymi

Podczas stosowania urządzeń bezprzewodowych w pobliżu niektórych urządzeń wspomagających słuch, takich jak np. aparaty słuchowe czy implanty ślimakowe, możliwe jest występowanie zakłóceń w postaci brzęczenia, szumu lub świstu. Podatność na zakłócenia oraz poziom występującej interferencji sygnału zależy od użytkowanego aparatu słuchowego i urządzenia bezprzewodowego. W przypadku wystąpienia zakłóceń należy skontaktować się z dostawcą aparatu w celu omówienia dostępnych rozwiązań danego problemu.

Firmy produkujące telefony bezprzewodowe przeprowadzają testy wybranych modeli telefonów umożliwiające użytkownikom aparatów słuchowych wybranie telefonu kompatybilnego z ich aparatem słuchowym. Nie wszystkie modele telefonów są testowane. Wyniki testów wybranych terminali Zebra znajdują się w ich deklaracji zgodności (Declaration of Conformity, DoC) na stronie http://www.zebra.com/doc.

Wyniki testów nie stanowią gwarancji. Wyniki mogą zależeć od używanego aparatu słuchowego i stopnia utraty słuchu. Jeśli aparat słuchowy jest czuły na zakłócenia, korzystanie z telefonu może być niemożliwe. Najlepszym sposobem na sprawdzenie, czy wybrany telefon spełnia oczekiwania użytkownika jest wypróbowanie go wraz z aparatem słuchowym.

Oznaczenia M: telefony z oznaczeniami M3 i M4 spełniają wymagania FCC i będą prawdopodobnie generowały mniej zakłóceń w aparatach słuchowych niż inne telefony nie oznaczone. Oznaczenie M4 jest wyższe/lepsze.

Oznaczenia T: telefony z oznaczeniami T3 i T4 spełniają wymagania FCC i będą prawdopodobnie lepiej współpracowały z aparatami słuchowymi wyposażonymi w cewki telefoniczne („T Switch” lub „Telephone Switch”) niż inne telefony. Oznaczenie T4 jest wyższe/lepsze. (Nie wszystkie aparaty słuchowe są wyposażone w cewki telefoniczne).

Aparaty słuchowe są również testowane pod kątem odporności na ten typ zakłóceń. Producent aparatu słuchowego lub specjalista ds. słuchu mogą doradzić w wybraniu odpowiedniego rozwiązania dla danego aparatu słuchowego. Im bardziej odporny jest aparat słuchowy, tym mniejsze prawdopodobieństwo wystąpienia zakłóceń generowanych przez telefon komórkowe.

### Zgodność z aparatami słuchowymi

Uzrządzenie posiada oznaczenie HAC określające zgodność z odpowiednimi przepisami FCC Część 68 oraz CS03-Część 5. To urządzenie nie spełnia wymagań zgodności z aparatami słuchowymi (standardy HAC) podczas połączeń telefonii internetowej VoIP.

### Wymagania związane z zakłóceniami częstotliwości radiowych — FCC

<span></span>	<b>UWAGA:</b> niniejsze urządzenie zostało poddane testom i uznane za zgodne z wymogami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, zawartymi w części 15 przepisów komisji FCC.
<span></span>	<b>FOR HOME OR OFFICE USE</b>

Wymogi te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w działaniu instalacji domowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię fal radiowych i jeśli nie jest prawidłowo zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami, może wywoływać szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie można jednak wykluczyć wystąpienia zakłóceń w działaniu niektórych instalacji. W przypadku występowania szkodliwych zakłóceń w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, które można stwierdzić wyłączając i ponownie włączając niniejsze urządzenie, zaleca się podjęcie próby ich wyeliminowania poprzez podjęcie następujących działań:

- zmianę ustawienia lub umiejscowienia anteny odbiorczej;
- zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem;
- podłączenie urządzenia do gniazda innego obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik
- zwrócenie się o pomoc do sprzedawcy urządzenia lub doświadczonego technika specjalizującego się w instalacjach radioowo-telewizyjnych.

#### Nadajniki radiowe (część 15)

Uzrządzenie spełnia wymogi części 15 przepisów komisji FCC. Stosowanie podlega następującym dwóm ograniczeniom: (1) urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń fal oraz (2) urządzenie musi zezwalać innym urządzeniom nadawczym na wykorzystywanie danego pasma nawet wówczas, gdy może to spowodować niepożądane działanie tego urządzenia.

### Wymagania związane z zakłóceniami częstotliwości radiowych — Kanada

Niniejsze urządzenie cyfrowe klasy B spełnia wymogi kanadyjskiej normy ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### Nadajniki radiowe

Uzrządzenia obsługujące sieć RLAN:

W Kanadzie urządzenia obsługujące sieć radiową RLAN mogą korzystać z pasma 5 GHz zgodnie z następującymi wymaganiami:

- Dopuszczalny zakres użytkowania pasma: 5,60–5,65 GHz

Uzrządzenie spełnia wymagania dyrektywy RSS 210 kanadyjskiego Ministerstwa Przemysłu. Stosowanie podlega następującym dwóm ograniczeniom: (1) urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń fal oraz (2) urządzenie musi być odporne na wszelkie inne źródła zakłóceń, nawet takie, które mogłyby prowadzić do działania w nieoczekiwany sposób.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
Oznaczenia na etykietce: „IC:” przed nazwą przepisów certyfikacyjnych technologii radiowej oznacza spełnienie wymagań specyfikacji technicznej IC (Industry Canada).

## Oznaczenia a Europejski Obszar Gospodarczy

Korzystanie z urządzeń obsługujących sieć radiową RLAN w paśmie 5GHz w krajach Europejskiego Obszaru Gospodarczego jest dozwolone zgodnie z następującymi wymaganiami:

- pasmo 5,15–5,35 GHz jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach

#### Oświadczenie o zgodności

Firma Zebra niniejszym zaświadcza zgodność tego urządzenia radiowego z dyrektywami 2011/65/UE i 1999/5/WE lub 2014/53/UE (od 13 czerwca 2017 r. 2014/53/UE zastępuje 1999/5/WE). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.zebra.com/weee.

## Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)

**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: http://www.zebra.com/weee.

**Français :** Clients de l’Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : http://www.zebra.com/weee.

**Español:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: http://www.zebra.com/weee.

**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter http://www.zebra.com/weee.

**Italiano:** per i clienti dell’UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: http://www.zebra.com/weee.

**Português:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: http://www.zebra.com/weee.

**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg http://www.zebra.com/weee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

**Polski:** Klienci z obszaru Unii Europejskiej: produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej http://www.zebra.com/weee

**Čeština:** Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skonění jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: http://www.zebra.com/weee.

**Eesti:** EL Klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra’ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: http://www.zebra.com/weee.

**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóként látogasson el a http://www.zebra.com/weee weboldalra.

**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: http://www.zebra.com/weee.

**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på http://www.zebra.com/weee.

**Suomi:** Asiakaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa http://www.zebra.com/weee.

**Dansk:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: http://www.zebra.com/weee.

**Ελληνικά:** Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

**Malti:** Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-ahħar tal-hajja ta’ l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirtorna l-prodott, jekk jogħġbok zur: http://www.zebra.com/weee.

**Slovenčina:** Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížišie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: http://www.zebra.com/weee.

**Lietuvių:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: http://www.zebra.com/weee.

**Latviešu:** ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: http://www.zebra.com/weee.

**Türkçe:** AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkındaki bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: http://www.zebra.com/weee

**Hrvatski:** Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee.

#### TURKISH WEEE Statement of Compliance

EEE Yönetmeliğine Uygundur

### Oświadczenie dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzeń z oznaczeniem klasy B ITE w Korei

기종별	사용자안내문
B 급 기기 (가정용 방송통신기 자재)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

#### Inne kraje

#### Australia

W Australii urządzenia obsługujące sieć radiową RLAN 5 GHz mogą korzystać z pasma częstotliwości 5,50–5,65 GHz. W celu zapewnienia zgodności z prawem australijskim należy sprawdzić, czy terminal został ustawiony na „Wybudzanie” w oparciu o opcję „Klawiatura”.

**Eesti:** EL Klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra’ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: http://www.zebra.com/weee.

**Declarações Regulamentares para MC4597**

Nota: “A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo MC4597. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.”
Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br

#### Chile

“Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaría de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.”

#### Chiny



#### Meksyk

Dozwolony zakres częstotliwości: 2450–24 835 GHz.
“La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

#### Tajwan

#### 臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在 5.25-5.35 赫赫帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。

#### Ukraina

Niniejszy sprzęt jest zgodny z Przepisami technicznymi nr. 1057, 2008 dotyczących ograniczeń stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

#### Tajlandia

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช. .

## UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO

Warunki licencji stanowią umowę pomiędzy użytkownikiem a firmą Symbol Technologies, Inc. („Firmą”). Należy się z nimi zapoznać. Dotyczą one oprogramowania dołączonego do tego urządzenia. Oprogramowanie obejmuje również oddzielne nośniki, na których jest dostarczane.

Do oprogramowania tego urządzenia należą programy używane przez Firmę na licencji firmy Microsoft Corporation lub jej partnerów.

Warunki dotyczą również wszystkich

- aktualizacji,
- uzupełnień,
- usług internetowych oraz
- usług wsparcia

dla tego oprogramowania, chyba że do tych elementów mają zastosowanie inne warunki. Jeśli tak jest, to one mają zastosowanie.

Jak opisano poniżej, używanie niektórych funkcji wymaga zgody użytkownika na przesyłanie określonych standardowych informacji komputerowych do usług internetowych.

Używając tego oprogramowania oraz urządzenia, użytkownik wyraża zgodę na te warunki. W przypadku niez zaakceptowania warunków nie należy używać urządzenia ani oprogramowania. Należy się wówczas skontaktować z Firmą w celu odwołnienia zasad zwrotu urządzenia i uzyskania jego równowartości.

**OSTRZEŻENIE:** jeśli oprogramowanie obejmuje technologie obsługiwane głosem, jego używanie wymaga uwagi użytkownika. Odwrócenie uwagi od drogi podczas jazdy może mieć poważne konsekwencje. Nawet krótkie, przypadkowe odwrócenie uwagi w niewłaściwym momencie podczas jazdy może mieć niebezpieczne skutki. Firma oraz firma Microsoft nie składają żadnych oświadczeń ani nie udzielają gwarancji, że JAKIEKOLWIEK użycie tego oprogramowania jest legalne, bezpieczne lub w jakikolwiek sposób zalecanie lub zamierzone podczas jazdy lub obsługi pojazdów mechanicznych. Wybrane funkcje można wyłączyć lub nie używać ich. Więcej informacji na temat tych funkcji można znaleźć na stronie http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=81931.

**Używając tych funkcji użytkownik wyraża zgodę na przysyłanie tych informacji.** Firma Microsoft nie używa tych informacji do identyfikacji użytkownika ani kontaktowania się z nim. **Informacje o urządzeniu.** Następujące funkcje używają protokołów internetowych, które wysyłają odpowiednie informacje systemowe urządzenia, takie jak używany protokół internetowy, typ systemu operacyjnego, używana przeglądarka oraz nazwa i wersja używanego oprogramowania oraz kod języka urządzenia, w którym jest zainstalowane oprogramowanie. Firma Microsoft używa tych informacji w celu udostępniania usług typu internet-based.

#### 1. PRAWO DO UŻYTKOWANIA.

Użytkownik może używać oprogramowania i urządzenia, z którym zostało dostarczone.

#### 2. DODATKOWE WYMAGANIA ZWIĄZANE Z LICENCJAMI I/LUB PRAWA DO UŻYTKOWANIA.

- Określone zastosowanie.** To urządzenie zostało zaprojektowane przez Firmę do określonego zastosowania. Urządzenia można używać tylko zgodnie z tym zastosowaniem.

- Dołączone programy firmy Microsoft i dodatkowe wymagane licencje.** Z wyjątkiem sytuacji opisanej poniżej warunki licencji mają zastosowanie do wszystkich programów firmy Microsoft dołączonych do oprogramowania. Jeśli warunki licencji dowolnego z tych programów dają użytkownikowi inne prawa, które nie są w sprzeczności z niniejszymi warunkami licencji, wówczas prawa te przysługują użytkownikowi.
  - Niniejsza umowa nie przyznaje użytkownikowi żadnych praw dotyczących programów Windows Mobile Device Center, Microsoft ActiveSync lub Microsoft Outlook 2007 Trial, które podlegają oddzielnym licencjom dostarczonym wraz z nimi.

- Rozpoznanawie mowy.** Jeśli oprogramowanie obejmuje składnik do rozpoznawania mowy, użytkownik oświadcza, że rozumie iż rozpoznawanie mowy jest procesem statystycznym, w którym z natury mogą występować błędy. Ani Firma, ani firma Microsoft czy ich dostawcy nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wynikające z błędów w procesie rozpoznawania mowy.

- Funkcja telefonu.** Jeśli oprogramowanie telefonu obejmuje funkcję telefonu, wszystkie odpowiednie części urządzenia mogą być bezużyteczne, jeśli użytkownik nie będzie posiadał i utrzymywał konta u operatora usług telekomunikacyjnych („Operatora komórkowego”) lub gdy sieć Operatora komórkowego nie działa, lub nie jest skonfigurowana do współpracy z tym urządzeniem.

**3. ZAKRES LICENCJI.** Oprogramowanie jest używane na zasadzie licencji, a nie sprzedaży. Niniejsza umowa udziela jedynie użytkownikowi niektórych praw do używania oprogramowania. Firma oraz firma Microsoft zastrzegają sobie pozostałe prawa. Z wyjątkiem sytuacji, w której odpowiednie prawo przyznaje więcej uprawnień użytkownikowi, użytkownik może używać oprogramowania tylko w sposób wyraźnie wymieniony w tej umowie. Użytkownik musi zaakceptować wszystkie ograniczenia techniczne oprogramowania umożliwiające używanie go tylko w określony sposób. Użytkownik nie może:

- dokonywać obejścia ograniczeń technicznych oprogramowania;
- dokonywać odwzajemiania, dekompilacji lub dezasemblacji oprogramowania;
- tworzyć kopii oprogramowania innych, niż wymienione w niniejszej umowie;
- publikować oprogramowania w sposób umożliwiający jego skopiowanie przez inne osoby;
- wypożyczać, wynajmować ani udostępniać oprogramowania; lub
- korzystać z oprogramowania w ramach komercyjnych usług udostępniania oprogramowania.

Z wyjątkiem sytuacji wyraźnie wymienionych w tej umowie prawo dostępu do oprogramowania na tym urządzeniu nie daje żadnych praw do stosowania patentów firmy Microsoft lub innej własności intelektualnej firmy Microsoft w oprogramowaniu lub urządzeniach nawiązujących łączność z tym urządzeniem.

Użytkownik może używać technologii zdalnego dostępu oferowanych przez oprogramowanie, takich jak Remote Desktop Mobile w celu uzyskania zdalnego dostępu do oprogramowania z komputera lub serwera. Użytkownik jest odpowiedzialny za uzyskanie licencji wymaganych do używania protokołów umożliwiających dostęp do innego oprogramowania.

**4. USŁUGI INTERNET-BASED.** Firma Microsoft oferuje wraz z oprogramowaniem usługi typu internet-based. Firma Microsoft może je zmienić lub wycofać w dowolnym momencie.

- Zgoda na usługi typu Internet-Based.** Opisane poniżej funkcje urządzenia nawiązują połączenie z firmą Microsoft lub systemami komputerowymi usługodawcy przy zyciu Internetu. W niektórych przypadkach będzie wyświetlana oddzielna informacja o nawiązaniu połączenia. Wybrane funkcje można wyłączyć lub nie używać ich. Więcej informacji na temat tych funkcji można znaleźć na stronie http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=81931.

**Używając tych funkcji użytkownik wyraża zgodę na przysyłanie tych informacji.** Firma Microsoft nie używa tych informacji do identyfikacji użytkownika ani kontaktowania się z nim. **Informacje o urządzeniu.** Następujące funkcje używają protokołów internetowych, które wysyłają odpowiednie informacje systemowe urządzenia, takie jak używany protokół internetowy, typ systemu operacyjnego, używana przeglądarka oraz nazwa i wersja używanego oprogramowania oraz kod języka urządzenia, w którym jest zainstalowane oprogramowanie. Firma Microsoft używa tych informacji w celu udostępniania usług typu internet-based.

- Funkcja Windows Mobile Update.** Funkcja Windows Mobile Update umożliwia uzyskanie i zainstalowanie aktualizacji oprogramowania w urządzeniu, gdy są one dostępne. Użytkownik nie musi instalować aktualizacji. Firma i/lub Operator komórkowy mogą nie obsługiwać danej funkcji lub aktualizacji dla urządzenia.
- Technologia Windows Media Digital Rights Management.** Właściele treści używają technologii do zarządzania prawami do plików cyfrowych Windows Media (WM DRM) w celu chronienia swojej własności intelektualnej, w tym praw autorskich. To oprogramowanie oraz programy innych firm używają technologii WM DRM do odwzajemiania i kopiowania treści chronionych przez tę technologię. Jeśli oprogramowanie nie chroni danej zawartości, jej właściciele mogą zażądać od firmy Microsoft wycofania możliwości używania technologii WM DRM do odwzajemiania lub kopiowania chronionej zawartości. Wycofanie nie ma wpływu na inną zawartość. W momencie pobrania licencji dla chronionej zawartości użytkownik wyraża zgodę na połączenie przez firmę Microsoft do licencji listy wycofanych plików. Właściciele zawartości mogą wymagać zaktualizowania technologii WM DRM w celu uzyskania dostępu do ich zawartości. Przed aktualizacją oprogramowanie firmy Microsoft zawierające technologie WM DRM wysłetił pytanie o zgodę. W przypadku odmowy aktualizacji nie będzie można korzystać z zawartości, która jej wymaga.

- Niewłaścive użytkowanie usług typu Internet-based.** Nie można używać tych usług w żaden sposób, który może spowodować ich uszkodzenie lub wpłynąć na ich użytkowanie przez inne osoby. Nie można w żaden sposób używać usług w celu uzyskania nieupoważnionego dostępu do usług, danych, kont lub sieci.

**5. INFORMACJA NA TEMAT STANDARDU MPEG-4.** Oprogramowanie może zawierać technologię dekodowania obrazu MPEG-4. Ta technologia jest formatem kompresji danych zawierających informacje wideo. MPEG LA, L.L.C. wymaga podania następującej informacji:

UŻYCIE TEGO PRODUKTU W JAKIKOLWIEK SPOSÓB ZGODNY ZE STANDARDEM MPEG-4 JEST ZABRONIONE, Z WYJĄTKIEM UŻYCIA BEZPOŚREDNIO ZWIĄZANEGO Z (A) DANYMI LUB INFORMACJAMI (i) WYGENEROWANYMI PRZEZ I UZYSKANYMI BEZPŁATNIE OD KLIENTA, A ZATEM NIEZWIĄZANYMI Z DZIAŁALNOŚCIĄ GOSPODARCZĄ, I (ii) WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU OSOBISTEGO, ORAZ (B) DO INNYCH ZASTOSOWAŃ OKREŚLONYCH W ODDZIELNYCH LICENCJACH PRZEZ MPEG LA, L.L.C. W przypadku pytań dotyczących standardu MPEG-4 należy skontaktować się z firmą MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 3301, Denver, CO 80206; www.mpegla.com.

**6. CERTYFIKATY CYFROWE.** Oprogramowanie używa certyfikatów cyfrowych w formacie X.509. Te certyfikaty cyfrowe są używane do uwierzytelniania.

**7. OPROGRAMOWANIE DO NAWIĄZYWANIA POŁACZEŃ.** W pakiecie z urządzeniem mogą znajdować się programy Windows Mobile Device Center lub Microsoft ActiveSync. Jeśli są dołączone, można je zainstalować i używać ich zgodnie z warunkami licencji, które są do nich dołączone. Jeśli warunki licencji nie są dołączone, wówczas można zainstalować i używać tylko jedną (1) kopię oprogramowania na jednym komputerze.

**8. DOSTĘP DO SIECI.** W przypadku używania sieci, takiej jak sieć firmowa, administrator może ograniczyć liczbę funkcji lub funkcjonalność urządzenia.

**9. WSPARCIE DLA PRODUKTU.** W celu uzyskania informacji na temat opcji wsparcia należy skontaktować się z Firmą. Należy skontaktować się z numerem wsparcia dostarczonym wraz z urządzeniem.

**10. ŁĄCZA DO STRON INTERNETOWYCH INNYCH FIRM.** Jeśli w oprogramowaniu znajdują się łącza do stron internetowych innych firm, są one podane wyłącznie dla wyгоды użytkownika , a ich połączenie nie oznacza, że firma Microsoft zachęca do ich odwiedzenia, ani że je wspiera.

**11. KOPIA ZAPASOWA.** Można wykonać jedną kopię zapasową oprogramowania. Można jej użyć wyłącznie w celu ponownego zainstalowania oprogramowania na urządzeniu.

**12. POTWIERDZENIE LICENCJI.** Jeśli oprogramowanie zostało używane wraz z urządzeniem, lub na dysku albo innym nośniku, oryginalne licencjonowane oprogramowanie można rozpoznać po etykietce Certyfikatu Autentyczności dołączonej do oryginalnej kopii oprogramowania. W celu zapewnienia ważności etykieta powinna być trwale przymocowana do urządzenia lub do opakowania oprogramowania Firmy. Jeśli etykieta została uzyskana oddzielnie, jest ona nieważna. Etykieta powinna pozostać na urządzeniu lub opakowaniu w celu potwierdzenia licencji na oprogramowanie. Informacje na temat identyfikacji oryginalnego oprogramowania firmy Microsoft można znaleźć na stronie http://www.howtotell.com.

#### 13. PRZEKAZYWANIE INNYM UŻYTKOWNIKOM.

Oprogramowanie można przekazać innemu użytkownikowi tylko wraz z urządzeniem, etykietą Certyfikatu Autentyczności oraz warunkami licencji. Przed przekazaniem kolejny użytkownik musi wyrazić zgodę na warunki licencji dotyczące przekazywania i używania oprogramowania. Użytkownik nie może zachować żadnych kopii oprogramowania w tym kopii zapasowej.

**14. BRAK ODPORNOŚCI NA BŁĘDY.** Oprogramowanie nie jest odporne na błędy. Oprogramowanie jest zainstalowane przez Firmę i ona odpowiada za jego pracę na urządzeniu.

**15. OGRANICZONE UŻYTKOWANIE.** Oprogramowanie firmy Microsoft zostało zaprojektowane dla systemów, od których nie jest wymagane bezawaryjne działanie. Nie można używać oprogramowania firmy Microsoft w żadnym urządzeniu ani systemie, w którym awaria oprogramowania może doprowadzić do realnego ryzyka odniesienia obrażeń lub śmierci. Obejmuje to obsługę placówek nuklearnych, nawigacji lotniczej, lub systemów komunikacyjnych i kontroli lotów.

**16. BRAK GWARANCJI NA OPROGRAMOWANIE.** Oprogramowanie dostarczane jest w wersji nie wymagającej żadnych zmian. Całkowite ryzyko wynikające z jego używania spoczywa na użytkowniku. Firma Microsoft nie udziela żadnych gwarancji. Wszelkie gwarancje dotyczące urządzeń lub oprogramowania nie pochodzą od firmy Microsoft ani jej partnerów i nie mogą być z nimi związane. Jeśli jest to dopuszczalne przez lokalne prawo, Firma oraz firma Microsoft wykluczają gwarancje dorozumiane przydatności handlowej, przydatności do określonego celu i nienaruszania praw osób trzecich.

**17. OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI.** Od firmy Microsoft lub jej partnerów można dochodzić tylko bezpośrednich strat do kwoty pięćdziesięciu dolarów USA (50,00 USD), lub równowartości w lokalnej walucie. Nie można dochodzić żadnych innych strat, w tym wyników, utraty korzyści, strat specjalnych, pośrednich i przypadkowych.

Niniejsze ograniczenie dotyczy:

- wszystkich kwestii związanych z oprogramowaniem, usługami, zawartością (w tym kodem) na stronach internetowych firm trzecich, lub programów firm trzecich, oraz
- roszczeń dotyczących zerwania kontraktu, złamania warunków gwarancji, odpowiedzialności bezpośredniej, zaniedbania lub innego naruszenia w zakresie dopuszczalnym przez prawo.

Ma również zastosowanie, gdy firma Microsoft powinna być świadoma możliwości powstania takich strat. Powyższe ograniczenie może nie dotyczyć użytkownika jeśli lokalne prawo nie dopuszcza wykluczenia lub ograniczenia strat przypadkowych, wynikowych lub innych.

**18. OGRANICZENIA W EKSPORCIE.** Oprogramowanie podlega prawom i przepisom eksportowym USA. Należy zapewnić zgodność z wszystk